

Welcome Guide

PowerPort Speed PD 30

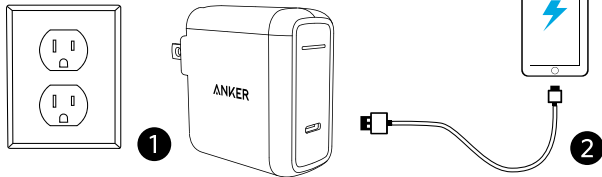
Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones
使用说明书 | دليل الترحيب

Using Your PowerPort

Wie Sie Ihren PowerPort verwenden | PowerPort の使用方法
Utilisation de votre PowerPort | Utilizzare il tuo PowerPort
Usar tu PowerPort | PowerPort 的使用方法
استخدام PowerPort الخاص بك

• Plug it in

Stecken Sie es ein | 差し込みます | Branchez-le
Attaccarlo alla corrente | Enchúfalo | 连上线 | توصيل



▶1

▶2

• Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden
お使いの携帯電話やタブレットを充電
Rechargez votre téléphone ou tablette
Carica il tuo cellulare o tabletta
Cargar tu móvil o tableta
給手机或平板充电
اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or a certified one (such as MFi).

Verwenden Sie ein Anker® Kabel, das Originalkabel Ihres Gerätes oder ein zertifiziertes Kabel (z.B. MFi) für die schnellste und sicherste Ladung.

高速かつ安全に充電するために、Anker®製ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または第三者機関に認証されたケーブル(例:MFi認証)をご使用ください。

Pour une recharge plus rapide et plus sûre, veuillez utiliser un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil ou un câble certifié (tel que MFi).

Per una ricarica più veloce e sicura, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del tuo dispositivo oppure cavi terzi certificati (ad es. MFi).

Para una carga más rápida y segura, usa un cable Anker®, el cable original de tu dispositivo o cables de terceros con certificación (por ej. MFi).





为保证快速安全的充电，请使用Anker®线材、设备原装线或者通过认证（如MFi）的线材。

للحصول على شحن آمن وسريع، استخدم كبل Anker® أو الكبل الأصلي لجهازك أو كبل معتمد (مثل MFi).

▶3

Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | 产品参数 | المواصفات

 Input	AC 100 - 240 V - 1.2 A 50 - 60 Hz
 Output	5 V = 3 A / 9 V = 3 A 15 V = 2 A / 20 V = 1.5 A
 Size	61 × 58 × 29 mm 2.4 × 2.3 × 1.1 in
 Weight	101 g / 3.6 oz

▶4



Product Number A2014 رقم المنتج
Desktop Charger / USB Charger
SM-A420-V03

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
注意 | تحذيرات



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen
極端な温度下では使用しないでください
Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温环境使用
تجنب الحرارة المرتفعة



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用ください
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Utilizzare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
使用原装或者通过认证的线材
استخدم كبلات أصلية أو معتمدة



Don't expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにしてください
Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi
Evitar el contacto con líquidos
请勿接触液体
لا تعرضه للسوائل



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないでください
Ne pas faire tomber | Non far cadere
Evitar caídas | 避免跌落产品
تجنب إسقاطه



Don't disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないでください
Ne pas désassembler | Non smontare
No desarmar | 请勿拆卸
لا تقم بالتفكيك

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio Clienti | Atención al Cliente | 客服支持
خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois
Garanzia valida 18 mesi
Garantía limitada de 18 meses
18个月质保期
ضمانة 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート | Support technique à vie
Assistenza post-vendita a vita
Asistencia técnica de por vida
终身客服支持
الدعم الفني مدى الحياة

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker



support@anker.com



1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-17:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)